

## 4. Mose 1



Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

**1** Und der HERR redete zu Mose in der Wüste Sinai im Zelt der Zusammenkunft, am Ersten des zweiten Monats, im zweiten Jahr nach ihrem Auszug aus dem Land Ägypten<sup>1</sup>, und sprach: **2** Nehmt die Summe der ganzen Gemeinde der Kinder Israel auf nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, alle Männlichen nach ihren Köpfen; **3** von zwanzig Jahren und darüber, jeden, der zum Heer<sup>2</sup> auszieht in Israel, die sollt ihr mustern nach ihren Heeren, du und Aaron. **4** Und je ein Mann für den Stamm soll bei euch sein, ein Mann, der das Haupt von seinem Vaterhaus ist. **5** Und dies sind die Namen der Männer, die euch beistehen sollen: für Ruben: Elizur, der Sohn Schedeurs; **6** für Simeon: Schelumiel, der Sohn Zurischaddais; **7** für Juda: Nachschon, der Sohn Amminadabs; **8** für Issaschar: Nethaneel, der Sohn Zuars; **9** für Sebulon: Eliab, der Sohn Helons; **10** für die Söhne Josephs: für Ephraim: Elischama, der Sohn Ammihuds; für Manasse: Gamliel, der Sohn Pedazurs; **11** für Benjamin: Abidan, der Sohn Gideonis; **12** für Dan: Achieser, der Sohn Ammischaddais; **13** für Aser: Pagiell, der Sohn Okrans; **14** für Gad: Eljasaph, der Sohn Deghuels; **15** für Naphtali: Achira, der Sohn Enans. **16** Das waren die Berufenen<sup>3</sup> der Gemeinde, die Fürsten der Stämme ihrer Väter; sie waren die Häupter der Tausende Israels. **17** Und Mose und Aaron nahmen diese mit Namen bezeichneten Männer, **18** und sie versammelten die ganze Gemeinde am Ersten des zweiten Monats. Und sie ließen sich in die Geburtsverzeichnisse eintragen nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, nach ihren Köpfen, **19** wie der HERR Mose geboten hatte. Und so musterte er sie in der Wüste Sinai.

**20** Und es waren die Söhne Rubens, des Erstgeborenen Israels: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, nach ihren Köpfen, alle Männlichen von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **21** ihre Gemusterten vom Stamm Ruben: 46500.

**22** Von den Söhnen Simeons: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, seine Gemusterten nach der Zahl der Namen, nach ihren Köpfen, alle Männlichen von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **23** ihre Gemusterten vom Stamm Simeon: 59300.

**24** Von den Söhnen Gads: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **25** ihre Gemusterten vom Stamm Gad: 45650.

**26** Von den Söhnen Judas: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **27** ihre Gemusterten vom Stamm Juda: 74600.

**28** Von den Söhnen Issaschars: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **29** ihre Gemusterten vom Stamm Issaschar: 54400.

**30** Von den Söhnen Sebulons: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **31** ihre Gemusterten vom Stamm Sebulon: 57400.

**32** Von den Söhnen Josephs, von den Söhnen Ephraims: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **33** ihre

Gemusterten vom Stamm Ephraim: 40500.

**34** Von den Söhnen Manasses: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **35** ihre Gemusterten vom Stamm Manasse: 32200.

**36** Von den Söhnen Benjamins: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **37** ihre Gemusterten vom Stamm Benjamin: 35400.

**38** Von den Söhnen Dans: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **39** ihre Gemusterten vom Stamm Dan: 62700.

**40** Von den Söhnen Asers: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **41** ihre Gemusterten vom Stamm Aser: 41500.

**42** Die Söhne Naphtalis: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog, **43** ihre Gemusterten vom Stamm Naphtali: 53400.

**44** Das sind die Gemusterten, die Mose und Aaron und die Fürsten Israels musterten, die zwölf Männer: Sie waren je ein Mann für sein Vaterhaus. **45** Und es waren alle Gemusterten der Kinder Israel, nach ihren Vaterhäusern, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heer auszog in Israel: **46** Alle Gemusterten waren 603550.

**47** Aber die Leviten nach dem Stamm ihrer Väter wurden nicht unter ihnen gemustert. **48** Denn der HERR hatte zu Mose geredet und gesagt: **49** Nur den Stamm Levi sollst du nicht mustern und ihre Summe nicht aufnehmen unter den Kindern Israel, **50** sondern bestelle du die Leviten über die Wohnung des Zeugnisses und über all ihr Gerät und über alles, was zu ihr gehört: *Sie* sollen die Wohnung und all ihr Gerät tragen, und *sie* sollen sie bedienen und rings um die Wohnung lagern. **51** Und wenn die Wohnung aufricht, sollen die Leviten sie abnehmen; und wenn die Wohnung sich lagert, sollen die Leviten sie aufrichten. Der Unbefugte<sup>4</sup> aber, der herzunah, soll getötet werden. **52** Und die Kinder Israel sollen lagern, jeder in seinem Lager und jeder bei seinem Banner, nach ihren Heeren. **53** Die Leviten aber sollen rings um die Wohnung des Zeugnisses lagern, dass nicht ein Zorn über die Gemeinde der Kinder Israel komme; und die Leviten sollen den Dienst der Wohnung des Zeugnisses versehen. **54** Und die Kinder Israel taten nach allem, was der HERR Mose geboten hatte; so taten sie.

## Fußnoten

1. Hebr. Mizraim (so auch später).

2. O. zum Krieg (so auch später).

3. D. h. diejenigen, die gewöhnlich zusammengerufen wurden, um die Angelegenheiten der Gemeinde zu besorgen.

4. D. h., wer nicht Levit ist.